

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, November 11<sup>th</sup>, 2019**  
*St. Martin of Tours*

7:00 a.m. † Grażyna Kudyba  
od mamy

**TUESDAY - WTOREK, November 12<sup>th</sup>, St. Josaphat**

7:00 p.m. † Stefania Stępień  
od Basi z rodziną

**WEDNESDAY - ŚRODA, November 13<sup>th</sup>**  
*St. Francis Xavier Cabrini*

7:00 a.m. † Rev. John M. Skwara  
from sister Ginny

**THURSDAY - CZWARTEK, November 14<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Irene Bakun Layman  
from Renee Montague

**FRIDAY - PIĄTEK, November 15<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Joseph Robert Domanski  
from Adele Domanski

**SATURDAY - SOBOTA, November 16<sup>th</sup>**

5:00 p.m. † Sophie Paslowsky  
from children  
† Catherine Foy  
from children  
† William Ward  
from Pat Sikorski  
† Edward Doroba  
from wife & family  
† Helen Lee Lugossy  
from Deacon Barry & Dottie Zadworny

**SUNDAY - NIEDZIELA, November 17<sup>th</sup>**

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Stanley & Evelyn Sokolowski  
from Gail & Eric Thornton  
† Anna & Frank Szul  
from daughter Carol  
† Edward L. Taborek  
od rodziny  
† Stefan Sidur  
from daughter Ursula  
† Irene Mastalesz  
from L. Dearden  
† Karol & Artur Radgowski  
od rodziny  
† Jan Matas  
from wife & family  
† Raymond Szul  
from the St. Hedwig KOC #7244

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, November 17<sup>th</sup>, 2019**  
*XXXIII Sunday in Ordinary Time*  
*XXXIII Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Stefania Siwczak  
† Za zmarłych z rodziny Jancza  
od rodziny  
† Stanisław i Julian Obrębski  
od rodziny  
† Ewa Midura  
od rodziny Potok  
† Stanisława Sidur  
od Ireny Michalak  
† Wojciech Słaza  
od Alicji i Marka Michalak  
† Zbigniew Chojnowski  
od Barbary  
† Za zmarłych z rodziny  
Tysowskich i Piekieniak  
† Karolina Wojśław  
od Jurka z rodziną  
† Anna, Franciszek i Wojciech Walski  
od rodziny

11:00 a.m. † Feliks Łapinski  
od córki z rodziną  
† Mieczysław Adamczyk  
od córki z rodziną  
† Janina i Michał Trzpis  
od córki  
† Zofia i Antoni Strugała  
od wnuczki  
† Alina Godlewska  
od rodziców  
† Za zmarłych z rodziny Pauperowicz  
i Pęczalskich  
od rodziny  
† Sandra Trofimowicz  
od rodziny Pęczalskich  
† Eugeniusz i Stefania Pasowski  
od rodziny  
† Joanna i Stanisław Batok  
od Franka  
† Lucy Dziewięcka  
od rodziny

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



**XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA – Łk 20,27-38:** *Podeszło do Jezusa kilku saduceuszów, którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania, i zagadnęli Go w ten sposób: Nauczycielu, Mojżesz tak nam przepisał: Jeśli umrze czyjś brat, który miał żonę, a był bezdzietny, niech jego brat weźmie wdowę i niech wzbudzi potomstwo swemu bratu. Otóż było siedmiu braci. Pierwszy wziął żonę i umarł bezdzietnie. Wziął ją drugi, a potem trzeci, i tak wszyscy pomarli, nie zostawivszy dzieci. W końcu umarła ta kobieta. Przy zmartwychwstaniu więc którego z nich będzie żoną? Wszyscy siedmiu bowiem mieli ją za żonę. Jezus im odpowiedział: Dzieci tego świata żenią się i za mąż wychodzą. Lecz ci, którzy uznani zostaną za godnych udziału w świecie przyszłym i w powstaniu z martwych, ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi, będąc uczestnikami zmartwychwstania. A że umarli zmartwychwstają, to i Mojżesz zaznaczył tam, gdzie jest mowa "O krzaku", gdy Pana nazywa Bogiem Abrahama, Bogiem Izaaka i Bogiem Jakuba. Bóg nie jest [Bogiem] umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla Niego żyją.*

Tematem dzisiejszej liturgii jest zmartwychwstanie umarłych. W Starym Testamencie prawda ta pozostaje raczej w cieniu; dopiero w późniejszym czasie występuje jasno — u proroka Daniela ( 12, 2-3) i w Księdze Machabejskiej. Dzisiaj pierwsze czytanie ( 2 Mach 7,1-2.9-14) przytacza właśnie najpiękniejsze słowa wypowiedziane na ten temat przez siedmiu braci Machabeuszów, gdy szli na męczeństwo. Nie chcieli ulec przemocy króla pogańskiego prześladowającego Żydów i zmuszającego ich, pod karą śmierci, do przekroczenia prawa Mojżeszowego. A kiedy już ich ciało było wycieńczone cierpieniami, oświadczają z całą pewnością, że posiadają je kiedyś wzbudzone do życia wiecznego. „Z nieba te członki otrzymałem — oświadcza jeden — ale dla Jego praw nimi gardzę, a spodziewam się, że od Niego ponownie je otrzymam” (w. 11). A drugi: „Król świata jednak nas, którzy umieramy za Jego prawa, wskrzesi i ożywi do życia wiecznego” (w. 9). Nie brak również wspomnienia o powszechnym zmartwychwstaniu, choć inny będzie los sprawiedliwych, inny zaś bezbożnych. „Dla ciebie — powiedział jeden z siedmiu zwracając się do tyrana — nie ma wskrzeszenia do życia” (w. 14). Wiara w zmartwychwstanie i życie wieczne musiała być bardzo mocna, skoro dawała tym młodzieńcom żydowskim siłę do poniesienia śmierci w nadziei zmartwychwstania. W czasach Jezusa zmartwychwstanie umarłych było już prawdą wiary całego judaizmu, odrzucała ją jedynie sekta saduceuszów. Ewangelia dzisiejsza przytacza dziwne pytanie, jakie postawili Jezusowi, aby wydrwić wiarę w zmartwychwstanie. Mówią o kobiecie, która pozostała wdową po siedmiu braciach: „Przy zmartwychwstaniu więc którego z nich będzie żoną?”. Pytanie dało Panu sposobność wyjaśnienia — przeciw ich prostackiej mentalności — że życie zmartwychwstałych będzie całkiem odmienne od życia na ziemi. Oni „ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi, będąc uczestnikami zmartwychwstania” (w. 35-36). Zmartwychwstali powrócą do swojego ciała, lecz ono zostanie uwielbione i nie będzie już podlegało prawom fizycznym. Jako nieśmiertelni nie będą potrzebowali już małżeństwa, aby zapewnić zachowanie rodzaju ludzkiego. Życie ich będzie podobne do życia aniołów i jak aniołowie staną się „dziećmi Bożymi”. Łaska przybrania, jaką otrzymali w zarodku na chrzcie, osiągnie swój pełny rozwój ogarniając całego człowieka, a zatem również i ciało, które zostanie przemienione. „Podobnie rzecz się ma ze zmartwychwstaniem — mówi św. Paweł — zasiewa się zniszczalne — powstaje zaś niezniszczalne; sieje się niechwalebne — powstaje chwalebne; sieje się słabe — powstaje mocne; zasiewa się ciało zmysłowe — powstaje ciało duchowe” ( 1 Kor 15, 42-44), Jezus kończy swoją rozmowę z saduceuszami przypominając objawienie się Boga Mojżeszowi w krzaku ognistym, w którym dał się poznać jako „Jahwe”, czyli jako „Ten, który jest”, jako Bóg życia ( Wj 3, 2-6). On — kończy Jezus — „nie jest Bogiem umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla niego żyją” ( Łk 20, 38). Również ci, którzy dla nas już umarli, dla Niego żyją i kiedyś wszyscy zmartwychwstaną. Jezus sam powiedział o sobie: „Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem. Kto we Mnie wierzy, choćby i umarł, żyć będzie” ( J 11, 25). On, sprawca życia wiecznego dla tych, którzy wierzą w Niego, jest również sprawcą ich zmartwychwstania. W Chrystusie zmartwychwstałym cały człowiek został zbawiony, dlatego również materia jest po zmartwychwstaniu uwielbiona. Liturgia, ukazując wiernym pocieszającą prawdę o wiecznym zmartwychwstaniu, wzywa ich, aby żyli z sercem zwróconym ku czekającej ich chwale, aby czyniąc dobrze dostąpili w dzień ostatni zmartwychwstania do życia, a nie potępienia ( J 5, 29).

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Dzisiejsza listopadowa niedziela ukierunkowuje nasze myśli na zmartwychwstanie i życie wieczne. Wspominając w tych dniach naszych bliskich zmarłych, pamiętajmy, że również kresem naszych ziemskich dróg jest wieczna rzeczywistość.
2. Obchodzimy dzisiaj Dzień Solidarności z Kościołem Prześladowanym. To okazja do szczególnej pamięci i modlitwy w intencji chrześcijan prześladowanych na całym świecie.
3. Z okazji 101. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości pragniemy polecać Bożej Opatrzności losy naszej Ojczyzny i rodaków na całym świecie.
4. Solenizantom i jubilatom składamy serdeczne życzenia obfitych Bożych darów.

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

11 XI – św. Marcin z Tours (316-397), rzymski legionista, ojciec życia zakonnego we Francji, biskup.

12 XI – św. Jozafat (1580-1623), biskup połocki obrządku wschodniego, zamęczony za wierność unii z Rzymem.

13 XI – święci Benedykt, Jan, Mateusz, Izaak i Krystyn (zm. 1003), pustelnicy, benedyktyni, pierwsi polscy męczennicy.

# Weekly Collections

November 1<sup>st</sup>, 2019

All Saints \$1,488.00

November 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>, 2019

Weekly Collection \$4,682.00

Maintenance \$1,803.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## XXXII IN ORDINARY TIME

The early Israelites believed that those who followed the Lord's commands would be rewarded during their lifetime or during the lives of their descendants. God's justice would triumph in this world. During the time of the Maccabean revolt, when so many righteous persons were martyred, God's justice began to be understood as capable of transcending this life. Martyrs could be rewarded after they died. In today's first readings, the seven brothers are so confident in their beliefs—both in following religious practices and in the reward of the resurrection—that they are willing to die for their faith. Saint Paul is likewise willing to risk arrest, torture, and death to preach in defiance of the law. Of course, he models his courage and confidence not only on Jewish martyrs like the seven brothers and their mother, but also on the risen Lord himself. Jesus' answer to those who deny the resurrection is perfectly logical without falling into the trap of trying to explain the afterlife on the Sadducees' terms. To the Sadducees, there could not be an afterlife because there was no satisfactory answer to this tricky question. Surely a person cannot be married to multiple people at the same time, so there cannot be an afterlife where this could happen. Jesus explains that marriage is not an issue after death. Moreover, the afterlife could be inferred long before Moses because if God is God of the living and God was the God of Abraham, Isaac, and Jacob, then even they are still alive. The afterlife is a life that is completely new, not possible to think of in terms of this world. It exceeds our ability to imagine or understand.



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.**



**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

## ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call the Rectory at 609-396-9068.

## ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



## SANCTUARY CANDLE

### Church

Health & Blessings for Ray & Ruth Primka  
from John & Julianne Bogdan

### Chapel

† Władysław Łabiński od syna





### **ST HEDWIG'S ANNUAL** **CHRISTMAS GIVING TREE**

Once again we will be having the Christmas Giving Tree. This year we will be helping children in CYO, Anchor House, and Kids R First. Next weekend, November 16<sup>th</sup> & 17<sup>th</sup>, 2019, there will be ornaments on the Christmas tree with items to be purchased. Please take one or more of the ornaments and return your gifts as soon as possible. All gifts must be returned by Sunday, December 15<sup>th</sup>, 2019. Thank You for your help and good hearts at this time of the year.



**DRZEWKO JESSEGO** – Po raz kolejny Parafia nasza organizuje zbiórkę prezentów świątecznych dla biednych dzieci. Paczki będą rozdawane dzieciom w naszej diecezjalnej CYO, Anchor House, Kids R First. Drzewko jest ustawione przy sanktuarium z ornamentami. Prosimy wszystkich chętnych w pomocy i sprawieniu uśmiechu na twarzy dziecka o wzięcie ornamentu z drzewka, na którym jest sugestia подарunku. Następnie zapakowany podarunek z przyklejonym ornamentem prosimy o przyniesienie do kościoła nie później niż do 16 grudnia. Zachęcam gorąco do wzięcia udziału w podzieleniu się życzliwością i sercem z biednymi i często smutnymi, opuszczonymi dziećmi. Serdeczne Bóg zapłać!



**REMINDER:** Today, please submit names of men ages 16-40 who you think would make a fine priest by placing your CALLED BY NAME response card in the collection basket. You may also drop off the card at the parish office. Please continue to pray for the success of this program in our parish and our diocese, especially during these weeks of prayer for vocations.



### **A PRAYER FOR ALL VETERANS**

O God, Great and Almighty creator we thank and praise You for the freedom we enjoy in our country and pray that our liberties will continue to be protected. Thank You for America's heroes, that have fought for our freedoms and who have faithfully served our country. We honor all of our veterans, for their sacrifices and for their courage and integrity. As we celebrate these freedoms, we ask Your blessing on those veterans who made the ultimate sacrifice while defending our country. Bless their families and comfort them with the thankful prayers of a grateful nation. We thank You for our veterans, past and present. Through the efforts of these individuals, help us continue to



### **CHRISTMAS WAFERS/OPLATKI**

The Christmas Wafer/Oplatek commemorates a custom which is centuries old. Through the Wafer/Oplatek, we are reminded of the Holy Nativity. The Wafer/Oplatek is broken and shared with those gathered at the Christmas table. When each has a broken piece, PEACE is wished to all. The Wafers/Oplátky are available in the rectory during regular office hours and in the Sacristy after all Masses.



### **IN MEMORIAM**

Please pray for the soul of Grzegorz Kołodziejczyk, who has died. Eternal rest grant unto him O Lord and let Perpetual Light shine upon him. May he rest in peace. Amen.



**WIECZNY ODPOCZYNEK:** W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odszedł do wieczności Grzegorz Kołodziejczyk. Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

